



Тридцать восьмая сессия
Пункт 50е повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ РЕКОМЕНДАЦИЙ И РЕШЕНИЙ, ПРИНЯТЫХ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ НА ЕЕ ДЕСЯТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

Неделя разоружения

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	3
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	4
Австралия	4
Бельгия	4
Болгария	6
Белорусская Советская Социалистическая Республика	8
Финляндия	10
Франция	11
Германская Демократическая Республика	12
Германии, Федеративная Республика	15
Венгрия	17
Япония	19
Монголия	19
Нидерланды	21
Польша	22
Румыния	23
Украинская Советская Социалистическая Республика	25

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

Стр.

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	27
Союз Советских Социалистических Республик	28
III. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ	30
А. Центральные учреждения Организации Объединенных Наций	30
В. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	30
С. Информационные центры Организации Объединенных Наций	33
IV. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ	36
Международная организация труда	36
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	37
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	41
Всемирная организация здравоохранения	45
Международное агентство по атомной энергии	48
V. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ МЕЖДУНАРОДНЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ	49

I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей тридцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла по пункту повестки дня, озаглавленному "Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии", резолюцию 37/18 D от 9 декабря 1982 года, составляющая часть которой гласит:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. выражает признательность всем государствам, международным и национальным неправительственным организациям за их энергичную поддержку, оказанную Неделе разоружения, и активное участие в ее проведении;

2. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о последующих мерах, принятых правительственными и неправительственными организациями для проведения Недели разоружения 1/;

3. просит все государства, которые того желают, при проведении соответствующих мероприятий на местном уровне по случаю Недели разоружения учитывать элементы примерной программы Недели разоружения, подготовленной Генеральным секретарем 2/;

4. просит соответствующие специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии активизировать в рамках своих полномочий деятельность по распространению информации о последствиях гонки вооружений и просит их информировать об этом Генерального секретаря;

5. просит правительства в соответствии с резолюцией 33/71 D Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1978 года информировать Генерального секретаря о мероприятиях, проводимых для содействия целям Недели разоружения;

6. просит международные неправительственные организации принять активное участие в Неделе разоружения и информировать Генерального секретаря о проводимых мероприятиях;

7. просит Генерального секретаря ежегодно готовить, в рамках имеющихся ресурсов, компиляцию собранной соответствующими департаментами Секретариата, а также в информационных центрах Организации Объединенных Наций информации, касающейся проведения Недели разоружения в предыдущем году;

8. просит Генерального секретаря в соответствии с пунктом 4 резолюции 33/71 D представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад, содержащий информацию, упомянутую в пунктах 4-7 выше".

2. В соответствии с пунктами 4-7 указанной резолюции Генеральный секретарь представляет настоящим доклад о полученной информации относительно мероприятий, проводимых для достижения целей Недели разоружения.

/...

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

АВСТРАЛИЯ

Подлинный текст на английском языке

17 июня 1983 года

1. Правительство Австралии решительно поддерживает цели Недели разоружения. Неделя разоружения в Австралии в 1982 году была отмечена выступлением бывшего министра иностранных дел в австралийском парламенте, в котором тот рассказал о политике и деятельности предыдущего правительства в области контроля над вооружениями и разоружения. Бывший заместитель лидера оппозиции выступил с ответным заявлением, изложив программу оппозиции по этому вопросу.

2. Министр представил парламенту следующие документы:

a) доклад парламенту австралийской делегации на второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению;

b) доклад делегации Австралии на сессии Комитета по разоружению 1982 года.

3. Оба доклада были широко распространены по всей стране и могут быть получены в министерстве иностранных дел Австралии. Министерство также опубликовало определенное число выпусков Australian Foreign Affairs Record за октябрь 1982 года, которые касаются главным образом разоружения. Копии выступлений, докладов и изданный в октябре 1982 года выпуск Australian Foreign Affairs Record (том 53, № 10) прилагаются.

БЕЛЬГИЯ

Подлинный текст на французском языке

10 марта 1983 года

1. Как известно, Нобелевская премия мира была недавно присуждена двум видным деятелям в области контроля над вооружениями и разоружения - Альве Мюрдаль и Альфонсо Гарсия Роблесу.

2. Этим решением норвежский парламент хотел подчеркнуть актуальность и важность проблем разоружения в современном мире, несмотря на отсутствие конкретных результатов в ходе второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной разоружению. Это наводит нас на некоторые размышления относительно процесса разоружения.

/...

3. Надежда на необходимый прогресс в области разоружения должна быть воскрешена путем улучшения процедур и структур, применяющихся для поддержания международной безопасности.

4. Именно в этом контексте я заявил 29 сентября с высокой трибуны Организации Объединенных Наций о полной поддержке Бельгией предложений, содержащихся в докладе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций г-на Переса де Куэльера.

5. Однако улучшать следует не только механизмы. Само понятие как национальной, так и международной безопасности, заслуживает более пристального и более глубокого рассмотрения.

6. Как известно, государства зачастую пытаются обеспечить свою безопасность исключительно путем сохранения и приобретения вооружений просто потому, что в политических рамках, в которых они вынуждены действовать, пока еще не существует никакой системы, гарантирующей безопасность каким-либо иным образом.

7. На деле это приводит к усилению напряженности, являющейся одной из основных, а может быть и самой основной причиной гонки вооружений. На устранение именно этой причины и следует направить усилия.

8. Последняя мысль касается сложного выбора, который встает в процессе многостороннего разоружения перед наиболее малыми или средними странами в силу их положения в системе международных отношений. В какой мере могут они влиять на темпы процесса разоружения? Могут ли они брать на себя инициативу, если между великими державами не существует той или иной формы согласия? Не рискуют ли они достичь соглашений, которые останутся мертвой буквой ввиду отсутствия всеобщего согласия, без которого ничего нельзя изменить?

9. Осознавая ограничения, которые могут возникать перед малыми или средними странами, правительство Бельгии, тем не менее преисполнено решимости продолжать активно бороться за эффективную политику контроля, ограничения и сокращения вооружений:

а) она внимательно следит за переговорами, которые ведут две великих державы по вопросу о ядерных вооружениях средней дальности и стратегических ядерных вооружениях, и подчеркивает значение, которое она придает существенному прогрессу в этой области;

б) она принимает активное участие в процессе сотрудничества и безопасности в Европе, на котором, к сожалению, весьма отрицательным образом сказались события в Польше;

с) она продолжает решительно выступать в рамках Организации Объединенных Наций за активную политику разоружения, основанную, с одной стороны, на конкретных национальных инициативах, и, с другой

/...

стороны - на прочной поддержке, предоставляемой в рамках Комитета по разоружению в Женеве тем переговорам, которые открывают наибольшие перспективы в плане достижения результатов и полного согласия.

IO. Деятельность различных сторонников разоружения как в официальных кругах, так и в неофициальных организациях позволила разоружению прочно занять свое место в качестве одной из важнейших тем в организациях и в международных отношениях.

II. Твердая решимость и ясное видение многих зачинателей борьбы за разоружение, некоторые из которых, к счастью, все еще находятся с нами, создают моральную и политическую обстановку, значение которой несомненно может оценить более молодое поколение, какими бы ни были в конечном итоге различия в их подходах к проблемам разоружения.

БОЛГАРИИ

Подлинный текст на английском языке
27 июня 1983 года

1. В ознаменование начала Недели разоружения Болгарская ассоциация содействия Организации Объединенных Наций организовала митинг в Софии. Участники митинга единодушно приняли текст письма Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций Хавьеру Пересу де Куэльяру. В ходе митинга было подчеркнuto, что Болгарская Народная Республика и другие страны социалистического сообщества прилагают все усилия для укрепления мира и международной безопасности, для остановки и обращения вспять гонки вооружений во всех ее аспектах, для сохранения и развития разрядки, для ликвидации последних очагов колониализма, а также неоколониализма, расизма и апартеида, и содействия международному сотрудничеству. Аналогичные митинги были организованы в других крупных городах Болгарии.

2. 24 апреля 1982 года в Болгарии началась всеобщая кампания молодежи за мир и разоружение. Только в трех из 28 административных округов Болгарии (округа Пазарджик, Хасково и Видин) было проведено 449 митингов протеста и собрано в общей сложности 62 970 подписей.

3. Аналогичные митинги, на которых присутствовали более 25 000 человек, были также проведены в Софии и Руссе. На этих митингах болгарская молодежь подняла голос протеста против гонки вооружений, за

содействие разрядке, против развертывания американских крылатых ракет и ракет "Першинг-2" на европейском континенте, в поддержку предложений и инициатив социалистических стран по ключевым вопросам укрепления мира, разоружения и безопасности в Европе и во всем мире.

4. В ходе кампании в штаб-квартиру НАТО в Брюсселе были направлены тысячи почтовых открыток, писем и телеграмм протеста. Детская пионерская организация "Септемвриче" приняла активное участие в кампании МКДЦП "Мы хотим мира" и направила тысячи почтовых открыток с голубем мира в Организацию Объединенных Наций.

5. По инициативе болгарских женщин был начат сбор подписей сторонников мира и уже к концу 1982 года было собрано 2 млн. подписей. Комитет того же движения организовал митинг на болгарско-греческой границе, который поддержал идею превращения Балкан в зону, свободную от ядерного оружия.

6. Болгарский комитет защиты мира организовал обсуждения за круглым столом и совещания, на которых болгарская общественность выразила свою поддержку и готовность содействовать делу сохранения мира, предотвращению угрозы войны.

7. Министерство связи Болгарии выпустило несколько марок на различные темы, связанные с разоружением.

8. Союз болгарских художников организовал ряд выставок, посвященных борьбе за мир и разоружение.

9. Средства массовой информации широко освещали День Организации Объединенных Наций и Неделю разоружения. Этим событиям были посвящены несколько статей и радио- и телевизионных программ.

БЕЛОРУССКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на русском языке

21 декабря 1982 года

1. День Организации Объединенных Наций и Неделя действий за разоружение в 1982 году широко отмечались в Белорусской ССР. Этим событиям были посвящены проходившие повсеместно собрания и митинги трудящихся. В столице Республики городе-герое Минске состоялось собрание представителей общественности, которое открыл Председатель Верховного Совета БССР, народный писатель Белоруссии И.П. Шамякин. С докладом выступил вице-президент Академии наук БССР А.С. Дмитриев.
2. На собрании было оглашено послание Генерального секретаря ООН Х. Переса де Куэльяра по случаю дня Организации Объединенных Наций.
3. В единодушно принятом участниками собрания письме Генеральному секретарю ООН Х. Пересу де Куэльяру подчеркивается, что никакие противоречия между государствами или группами государств, никакие различия в общественном строе, образе мыслей или идеологии, никакие сиюминутные интересы не могут и не должны заслонять основную, общую для всех народов цель - сбросить мир.
4. В письме подчеркивается, что в условиях обострения международной обстановки, вызванного агрессивной политикой империализма, прежде всего американского, настоятельно необходима дальнейшая активизация усилий общественности государств-членов ООН на всех направлениях борьбы за предотвращение ядерной угрозы, за ограничение гонки вооружений, за сохранение и углубление разрядки международной напряженности.
5. На собрании отмечалось, что трудящиеся Республики горячо одобряют и поддерживают внешнеполитическую деятельность Советского Союза по претворению в жизнь Программы мира на 80-е годы, принятой XXVI съездом КПСС, новые советские мирные инициативы, выдвинутые в последнее время, в том числе и на тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи ООН, и направленные на укрепление мира и устранение угрозы ядерной войны, обуздание гонки вооружений и разоружение, ликвидацию опасных очагов международной напряженности и международных конфликтов, всестороннее развитие равноправного сотрудничества. Историческое значение имеет предпринятый Советским Союзом шаг - торжественное обязательство не применять первым ядерного оружия. Народы вправе ожидать, что за этим актом доброй воли последуют аналогичные шаги других ядерных государств.
6. Трудящиеся Белорусской ССР, как и весь советский народ, активно участвовали в мероприятиях Недели действий за разоружение. В трудовых коллективах состоялось более 5 000 митингов и собраний, в которых приняли участие около 700 000 человек. Трудящиеся Республики гневно

осудили планы американского империализма и НАТО на достижение военного превосходства, нагнетание международной напряженности и гонку вооружений. Участники митингов и собраний единодушно подписались под Обращением к тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи ООН с призывом устранить угрозу новой мировой войны.

7. Мероприятия, связанные с проведением в Белорусской ССР Дня ООН и Недели действий за разоружение, находились в центре внимания средств массовой информации.

8. Средства массовой информации особое внимание уделяли мирным инициативам Советского Союза и других стран социалистического содружества, направленным на предотвращение угрозы ядерной войны, обуздание гонки вооружений, решение спорных международных вопросов путем переговоров.

9. Мероприятия в Белорусской ССР, связанные с празднованием Дня ООН и проведением Недели действий за разоружение, способствовали всемерной мобилизации общественности Республики в борьбе за укрепление мира, предотвращение ядерной войны, сохранение и углубление разрядки, за обуздание гонки вооружений и разоружение.

Приложение

ПИСЬМО СОБРАНИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ СТОЛИЦЫ
БЕЛОРУССКОЙ ССР ГОРОДА-ГЕРОЯ МИНСКА ГЕНЕРАЛЬНОМУ СЕКРЕТАРЮ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ Г-НУ Х. ПЕРЕСУ ДЕ КУЭЛЬЯРУ

Минск, 25 октября 1982 года

Мы, представители общественности столицы Белорусской Советской Социалистической Республики города-героя Минска, собравшиеся сегодня, чтобы отметить День Организации Объединенных Наций и начало Недели действий за разоружение, выражаем наше глубокое убеждение в том, что никакие противоречия между государствами или группами государств, никакие различия в общественном строе, образе мыслей или идеологии, никакие сиюминутные интересы не могут и не должны заслонять основную, общую для всех народов цель — сберечь мир.

В условиях обострения международной обстановки, вызванного агрессивной политикой империализма, прежде всего американского, еще актуальнее звучат слова Устава ООН, в котором государства-учредители всемирной организации заявили о своей решимости "избавить грядущие поколения от бедствий войны". Не подготовка к войне, которая обрекает народы на неразумную трату материальных и духовных богатств, а

упрочение мира — вот путеводная нить в грядущее. В этом смысле историческое значение имеет предпринятый Советским Союзом шаг — торжественное обязательство не применять первым ядерное оружие. Народы вправе ожидать, что за этим актом доброй воли последуют аналогичные шаги других ядерных государств.

Международная обстановка настоятельно требует от общественности государств-членов ООН дальнейшей активизации усилий на всех направлениях борьбы за предотвращение ядерной угрозы, за ограничение гонки вооружений, за сохранение и углубление разрядки международной напряженности. Именно на это направлены мирные инициативы Советского Союза, в том числе и на текущей сессии Генеральной Ассамблеи ООН. Они предусматривают: программу поэтапного ядерного разоружения, прекращение испытаний ядерного оружия, укрепление режима его нераспространения, обеспечение безопасного развития ядерной энергетики, запрещение и ликвидацию химического оружия, предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве, сокращение обычных вооружений и вооруженных сил и др.

Трудящиеся Республики горячо одобряют и поддерживают внешнеполитическую деятельность Советского Союза по претворению в жизнь Программы мира на 80-е годы, принятой XXVI съездом КПСС. Советский Союз, другие страны социалистического содружества делали и делают все от них зависящее, чтобы Организация Объединенных Наций была на уровне стоящей перед ней великой и благородной цели, чтобы рос и усиливался ее вклад в борьбу за укрепление мира и устранение угрозы ядерной войны, за обуздание гонки вооружений и разоружение, за ликвидацию опасных очагов международной напряженности и международных конфликтов, за всестороннее развитие равноправного международного сотрудничества.

ФИНЛЯНДИЯ

Подлинный текст на английском языке
27 июля 1983 года

1. Правительство Финляндии приветствовало первоначальное решение Генеральной Ассамблеи на ее десятой специальной сессии, посвященной разоружению, объявить неделю, начинающуюся 24 октября, Неделью разоружения. Оно также приветствовало рекомендации, касающиеся Всемирной кампании за разоружение, принятые Генеральной Ассамблеей на ее двенадцатой специальной сессии, включая рекомендацию о том, чтобы Неделя разоружения по-прежнему широко отмечалась. Для содействия целям Недели разоружения правительство Финляндии продолжало в 1982 году проводимую в предыдущие годы деятельность по мобилизации общественного мнения и более глубокого осознания общественностью

/...

настоятельных задач в области разоружения. Хотя проведению Недели разоружения было уделено значительное внимание, было сочтено целесообразным не ограничивать мероприятия лишь одной неделей, а распределить их на весь год. Это относится прежде всего к деятельности в области информации.

2. Основная часть мероприятий в рамках Недели разоружения в 1982 году была организована независимыми общественными группами и организациями, имеющими неправительственный статус. Наиболее важные из этих органов были представлены в опирающемся на широкие слои населения комитете общественности, поддерживаемом правительством, на который были возложены функции организации и координации.

3. Наиболее важными событиями и мероприятиями Недели разоружения явились марши мира в 80 различных районах страны, семинар по международному положению на тему "Разоружение и Финляндия", семинар на тему "Когда разразится ядерная война", организованный Комиссией журналистов за мир, митинг писателей в защиту мира, экуменическая проповедь в защиту мира и неделя фильмов за мир. Общественные группы организовывали различные мероприятия в поддержку мира в течение всего года, а не только во время Недели разоружения.

ФРАНЦИЯ

✓Подлинный текст на французском языке✓

✓5 мая 1983 года✓

1. Франция осознает важность достижения в международном плане целей:

- а) соблюдения положений Устава;
- б) сокращения военных arsenалов, прежде всего двух важных в военном отношении государств, в рамках согласованных и поддающихся проверке соглашений;
- с) поддержания или установления баланса на максимально низком уровне.

2. В более общем плане она придает значение лучшей информированности и большей осведомленности в отношении военной деятельности.

3. В ходе истекшего года она несколько раз занимала позиции, отвечающие этим целям, и выдвигала инициативы в этом направлении.

4. В ходе Недели, "начинающейся 24 октября, в день основания Организации Объединенных Наций, недели, посвященной содействию целям разоружения", были организованы различные манифестации, причем таким образом, чтобы они могли содействовать лучшей информированности о целях разоружения и контроля над вооружениями, а также об испытываемых в настоящее время трудностях.

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на английском языке

20 апреля 1983 года

1. В ответ на призыв первой специальной сессии, посвященной разоружению, в Германской Демократической Республике в 1982 году (25-31 октября) была вновь проведена неделя, посвященная содействию целям разоружения. При подготовке недели и ее основных мероприятий были учтены элементы примерной программы Недели разоружения (A/34/436) и Декларация о провозглашении 80-х годов вторым Десятилетием разоружения (резолюция 35/46).

2. Генеральный секретарь Центрального комитета Социалистической единой партии Германии, Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики Эрих Хонеккер заявил, что основной политической задачей нашего государства является сотрудничество в деле избавления народов от угрозы ядерной войны и обеспечения прочного мира. Он подчеркнул решимость Германской Демократической Республики содействовать осуществлению конкретных мер по ограничению и сокращению вооружений, особенно ядерных вооружений, и отметил: "Единственным разумным и конструктивным ориентиром в будущее является не подготовка к войне, которая обрекает человечество на бессмысленное расходование своих материальных и интеллектуальных богатств, а сохранение мира"

3. В связи с Днем Организации Объединенных Наций и Неделей, посвященной достижению целей разоружения, Лига Германской Демократической Республики в поддержку Организации Объединенных Наций 25 октября 1982 года провела встречу, на которой присутствовали дипломатические представители, аккредитованные в Германской Демократической Республике, и общественные деятели. Это событие дало толчок еще большему числу конкретных национальных мероприятий, организованных в рамках проведения Недели разоружения. Заместитель министра иностранных дел Германской Демократической Республики г-н Петер Флорин в своем выступлении на этой встрече заявил: "В настоящее время, когда альтернативой ядерной войне является мир, нашей самой настоятельной задачей должно быть сохранение мира Миллионы граждан нашей страны воодушевляются этой убежденностью, что

было подтверждено в сентябре этого года мощными манифестациями в связи с Международным днем мира и Международным днем памяти, посвященным жертвам фашистского террора. Лейтмотивом этих манифестаций явились горячее желание сохранить мир и твердая решимость **отстоять его**. Политика мира нашего государства, таким образом, глубоко коренится в социальных и экономических реальностях нашей страны".

4. В интервью агентству новостей АДН президент Лиги Германской Демократической Республики в поддержку Организации Объединенных Наций г-н Гюнтер Корт отверг империалистические ядерные доктрины, согласно которым ядерная война является ограниченной, возможной и способной принести победу. Он выступил против ускоренного развертывания ядерного потенциала США, предназначенного для нанесения первого удара.

5. Во многих городах и селах, на предприятиях, в учреждениях и школах в связи с Неделей разоружения были проведены митинги мира и солидарности, которые к настоящему времени стали нашей традицией. Эти мероприятия были организованы общественными организациями при широком участии населения.

а) 28 октября более 1 500 рабочих одного из крупнейших химических предприятий ГДР в Леуна провели массовый митинг мира, с тем чтобы заявить о своей решимости сделать всевозможное для защиты международного мира. Центральным призывом на митинге стало предотвращение развертывания новых американских ракет средней дальности в Западной Европе.

б) 25 октября 1982 года центр ПЕН в Германской Демократической Республике созвал свою генеральную ассамблею под лозунгом "Международная организация ПЕН и международное движение за мир". На ней присутствовали известные писатели из ГДР и зарубежных стран. В заключительной резолюции, принятой на встрече, говорится: "Мы подчеркиваем необходимость немедленно заморозить все ядерные вооружения, воздерживаться от добавления новых ракет к имеющимся запасам в Европе, а также важность поддержки общественностью отказа от применения первыми такого оружия".

в) По завершении конференции молодежных организаций ГДР по проблемам культуры в Лейпциге 23-24 октября был проведен массовый митинг под лозунгом: "Долой решение НАТО о развертывании ракет!" В своей программе более 2 000 молодых художников потребовали отказа от развертывания ядерных ракет в Западной Европе и эффективных переговоров по разоружению. Они осудили решение о производстве нейтронного оружия как вызов человечеству и основному праву человека на жизнь.

а) В Потсдаме Совет мира ГДР и молодежная организация страны провели совместное культурное мероприятие на тему мира и разоружения. Перед его участниками выступил член Совета мира и секретарь комитета солидарности ГДР.

б. Средства массовой информации ГДР уделяли особое внимание мероприятиям, проводимым Организацией Объединенных Наций в целях содействия ограничению вооружений и разоружению. Они сообщили о том, что на традиционном праздновании Дня Организации Объединенных Наций в Центральных учреждениях в Нью-Йорке Генеральный секретарь г-н Хавьер Перес де Куэльяр обратился ко всем государствам-членам с призывом объединить свои усилия, с тем чтобы прийти к взаимопониманию, поскольку достижению мира и справедливости на земле не может быть альтернативы. Три крупнейшие национальные газеты и основной внешнеполитический журнал опубликовали много статей и сообщений своих корреспондентов, подробные подборки новостей, интервью и другие заметки в рамках Недели разоружения. Во время Недели телевидение ГДР передало в 30-минутных ежедневных программах новостей 16 короткометражных фильмов своих зарубежных корреспондентов, в которых освещались вопросы разоружения и поддержания международного мира.

ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА

Подлинный текст на английском языке
6 июля 1983 года

1. В публичном заявлении 24 октября 1982 года в начале Недели разоружения Организации Объединенных Наций федеральный министр иностранных дел г-н Ганс-Дитрих Геншер вновь подтвердил, что контроль за вооружениями и разоружение являются неотъемлемыми элементами политики безопасности Федеративной Республики Германии. С учетом широкого круга текущих мероприятий и переговоров в этой области он подчеркнул, что Федеральное правительство активным образом содействует достижению ощутимых результатов. В этой связи министр Геншер вновь подтвердил, что сбалансированность, гласность, контролируемость и создание доверия являются руководящими принципами политики федерального правительства в области контроля над вооружениями и разоружения. Он также напомнил о заявлении канцлера Коля от 13 октября 1982 года, в котором была вновь подтверждена цель достижения стабильного военного баланса при меньшем уровне вооружений.

2. Федеративная Республика Германии всегда придавала большое значение усилиям, предпринимаемым Организацией Объединенных Наций в области разоружения и контроля над вооружениями. Это было вновь подтверждено в выступлении бывшего федерального канцлера Шмидта на двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также в программном заявлении федерального канцлера Коля от 13 октября 1982 года.

3. В Федеративной Республике Германии общественность ведет постоянные и интенсивные дебаты по вопросам мира, безопасности и разоружения, которые не ограничиваются рамками Недели разоружения Организации Объединенных Наций. В этом обсуждении участвуют граждане страны, а также неправительственные организации на основе открытого и всеобщего доступа к информации и без какой-либо официальной инициативы. Однако федеральное правительство поощряет этот процесс, в частности путем предоставления фактологической и объективной информации.

4. В 1982 году федеральное правительство впервые подготовило всеобъемлющий годовой доклад о нынешнем состоянии дел в области контроля над вооружениями и разоружения, который был представлен парламенту и общественности.

5. Федеральное министерство иностранных дел переиздало и дополнило документ, озаглавленный "Разоружение и контроль над вооружениями", с тем чтобы дать возможность всем заинтересованным лицам ознакомиться с наиболее важными аспектами контроля над вооружениями и разоружения и мнениями федерального правительства по этому вопросу. Кроме того, имеется всеобъемлющая подборка всех соответствующих национальных и международных документов и текстов в этой области, 17-й том которых издается в настоящее время.

6. Одним из частных издателей была подготовлена брошюра, озаглавленная "Наращивание вооружений и разоружение - поиски путей к миру", которая должна быть использована в качестве учебного материала для целей образования по вопросам мира. Федеральное министерство иностранных дел оказало значительную поддержку в издании этой публикации.

7. Многосторонняя деятельность неправительственных организаций в отношении проблем контроля над вооружениями и разоружения в Федеративной Республике Германии может быть проиллюстрирована следующими примерами из деятельности Ассоциации содействия Организации Объединенных Наций.

- a) Через свое периодическое издание "Vereinte Nationen" ("Объединенные нации"), которое имеет широкий круг читателей в политических и научных кругах, и через средства массовой информации Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций регулярно обращает внимание на вопросы контроля над вооружениями и разоружения.
- b) Другие мероприятия Ассоциации, относящиеся прежде всего к контролю над вооружениями и разоружению, включали в себя:
 - i) международный воскресный семинар по вопросам вооружения, контроля над вооружениями и разоружения в Тутцинге, Бавария, 13-14 марта 1982 года;
 - ii) выступление по вопросу о роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания мира, сделанное в Гейдельберге 14 мая 1982 года постоянным представителем Федеративной Республики Германии в Организации Объединенных Наций послом Ван Веллом в связи с 30-й годовщиной Ассоциации;
 - iii) заявление для прессы, сделанное Ассоциацией содействия Организации Объединенных Наций в связи со второй специальной сессией Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению;
 - iv) митинг, организованный Ассоциацией, на котором была прочитана лекция и проведено обсуждение роли Организации Объединенных Наций в отношении поддержания мира;
 - v) содействие широкому распространению различных текстов Организации Объединенных Наций по вопросам, включающим в себя наращивание вооружений, разоружение и меры по укреплению доверия.

ВЕНГРИЯ

Подлинный текст на английском языке

15 июня 1983 года

1. В 1982 году Неделя разоружения проводилась в Венгрии в пятый раз. Успеху соответствующих мероприятий в значительной степени содействовал Всемирный Совет Мира, который поддержал резолюцию Организации Объединенных Наций, касающуюся ежегодного проведения Недели разоружения, и принял специальное обращение к национальным движениям за мир с призывом активизировать их деятельность в борьбе за мир, безопасность и разрядку под лозунгом Недели разоружения, проводимой каждый год с 1978 года.
2. Как и в предыдущие годы, Национальный совет мира сыграл исключительно важную роль и взял на себя инициативу по проведению Недели разоружения и организации ее мероприятий. Комитет по разоружению Национального совета мира организовал многочисленные форумы, на которых представители всех слоев населения Венгрии и нескольких неправительственных организаций встретились для чтения лекций и проведения научных, а также неофициальных конференций по международным проблемам и их истории, причинам ухудшения международного положения и связанным с этим опасностям. Обсуждения и обмена мнениями продемонстрировали, что венгерский народ заинтересован в поддержании международного мира, укреплении плодов разрядки и уменьшении опасности ядерной войны. В свете нынешнего международного положения было, в частности, подчеркнуто, что мирный международный климат является неотъемлемым и основным условием социалистического строительства и созидательного труда в Венгрии.
3. Характерной чертой проведения Недели разоружения в 1982 году явилось широкое участие молодежи, особенно студентов, которые в ходе интересных и поучительных встреч обсуждали перспективы усилий в области разоружения и на вопросы которых отвечали члены Комитета по разоружению Национального совета мира. Сходными по своим целям и характеру были митинги на рабочих местах и в церквях в защиту мира, которые проводились в рамках Недели разоружения.
4. Мероприятия в рамках Недели разоружения показали, что обострению международной напряженности сопутствует усиление массовых выступлений против эскалации гонки вооружений и фронтальному агрессивному наступлению, организованному Соединенными Штатами с целью уничтожить плоды разрядки. Участники выразили особую озабоченность в связи с тем фактом, что агрессивные круги Соединенных Штатов намеренно увеличивают опасность войны в Европе наряду с беспрецедентным наращиванием вооружений с целью достижения военного превосходства. Упорные попытки агрессивных кругов Соединенных Штатов добиться осуществления решения НАТО от декабря 1979 года с целью реализации их авантюристических

планов вести и выиграть ограниченную ядерную войну в Европе рассматривалось как самая опасная угроза для европейского мира и безопасности.

5. Против этих опасных действий направлено все более широкое требование отказаться от политики силы и конфронтации, сохранить мир и укрепить международную безопасность. Правительство Венгерской Народной Республики разделяет мнение широких масс населения о том, что основа укрепления мира и безопасности создается не путем эскалации гонки вооружений, а путем эффективного разоружения на основе взаимной и равной безопасности. Оно с удовлетворением отмечает, что народные массы все больше осознают тесную взаимосвязь между разоружением и национальной и международной безопасностью и что такое осознание также выражается в политике все большего числа правительств.

6. Мероприятия, проведенные в связи с Неделей разоружения, в значительной степени содействовали осознанию опасностей, связанных с ухудшением международного положения и явились форумами для выдвижения требований политических активных слоев общественности с целью активизации усилий, направленных на скорейшее сдерживание гонки вооружений и достижение ощутимых результатов в области разоружения, особенно ликвидации опасности ядерной войны и содействии ядерному разоружению.

ЯПОНИЯ

Подлинный текст на английском языке
26 апреля 1983 года

1. С целью достижения целей Недели разоружения и информирования населения о фактах, связанных с вопросами разоружения, включая нынешнее состояние международных усилий в области разоружения, много статей по этому вопросу было опубликовано в журналах, периодических изданиях и других публикациях, некоторые из которых были организованы правительством. Такие статьи включали в себя, в частности, отчет об обмене мнениями по вопросам разоружения между бывшим заместителем министра иностранных дел Швеции г-жой И. Торссон и генеральным директором отдела Организации Объединенных Наций министерства иностранных дел г-ном С.Кадота.
2. Программы радио- и телевидения, касающиеся вопросов разоружения, также готовились при участии правительства и высокопоставленных должностных лиц министерства иностранных дел.
3. Правительство освещало Неделю разоружения в ведущих газетах с целью добиться заинтересованности широких кругов общественности вопросами разоружения.
4. Была проведена организованная правительством лекция-встреча, на которой тогдашний директор Центра по разоружению г-н Мартинсон прочитал лекцию на тему "Гонка вооружений, Организация Объединенных Наций и будущее разоружения". На этой встрече присутствовали примерно сто ведущих ученых, журналистов и правительственных чиновников, а текст лекции был широко распространен в государственных изданиях.

МОНГОЛИЯ

Подлинный текст на русском языке
17 мая 1983 года

1. В связи с началом Недели Монгольская Ассоциация содействия ООН выступила с Обращением, в котором она призвала все миролюбивые силы еще более усилить борьбу за устранение нависшей над человечеством угрозы ядерной катастрофы, прекращение гонки вооружений.
2. Монгольский Комитет защиты мира, Центральный Совет монгольских профсоюзов и другие общественные организации выступили с заявлениями, в которых была выражена глубокая обеспокоенность монгольской общественности по поводу усиления угрозы ядерной войны вследствие милитаристской политики империалистических сил, прежде всего США.

/...

3. В заявлениях особо подчеркивалась актуальность новых мирных предложений Советского Союза и других социалистических стран, направленных на устранение угрозы ядерной войны, на принятие конкретных мер по разоружению, в частности, подчеркивалось историческое значение взятого Советским Союзом одностороннего обязательства не применять первым ядерное оружие, а также советские предложения, внесенные на рассмотрение XXXVII сессии ГА ООН "О безотлагательном прекращении и запрещении испытаний ядерного оружия" и об "Умножении усилий по устранению угрозы ядерной войны и обеспечению безопасного развития ядерной энергетики". Была выражена полная поддержка миролюбивой внешней политике партии и правительства МНР. В этой связи особо подчеркивалась своевременность предложения МНР о заключении Конвенции о взаимном ненападении и неприменении силы в отношениях между государствами Азии и Тихого океана.
4. В день открытия Международной Недели, 24 октября, в столице МНР Улан-Баторе была организована пресс-конференция, в которой приняли участие представители центральных органов печати, информации, иностранные журналисты, а также пресс-атташе дипломатических представительств в Улан-Баторе.
5. Во время проведения Международной Недели в центральных органах печати были опубликованы статьи, посвященные вопросам разоружения.
6. Так, в частности, центральный орган Монгольской народно-революционной партии газета "Унэн" опубликовала статью "Закономерное требование народов", "Яркое проявление миролюбивой политики Советского Союза" и многие другие. Издающаяся на русском языке газета "Новости Монголии" опубликовала статью "МНР в борьбе за разоружение", в ней также публиковались заявления общественных организаций, посвященные Международной Неделе.
7. В органах печати Центрального Совета монгольских профсоюзов, Центрального Комитета Монгольского революционного союза молодежи, в других газетах и журналах было опубликовано более 20 статей.
8. Печать и другие средства массовой информации широко освещали ход проведения Международной Недели как в МНР, так и в других странах.
9. Также широко освещались через средства массовой информации мероприятия, которые проводились во время Международной Недели Всемирным Советом Мира, Всемирной Ассоциацией по содействию ООН и другими организациями.
10. Кроме регулярных передач, посвященных Международной Неделе, была организована по телевидению и радио беседа за круглым столом с участием видных ученых, политических обозревателей и международных деятелей.

/...

II. На промышленных предприятиях и учреждениях были организованы лекции и беседы. Монгольская ассоциация по содействию ООН, Исполнительный комитет защиты мира, Центральный Совет монгольских профсоюзов и Центральный Комитет Монгольского революционного союза молодежи совместно организовали в столице ряд МИТИНГОВ и других мероприятий с широким участием общественности.

НИДЕРЛАНДЫ

Подлинный текст на английском языке

8 июня 1983 года

1. Средства массовой информации Нидерландов опубликовали многочисленные статьи в различных газетах и журналах, а многие радио- и телевизионные программы были посвящены вопросам, связанным с разоружением. В силу плюралистического характера нидерландского общества в стране может осуществляться свободное выражение и обмен различными и противоположными мнениями, которые позволяют более подробное и критическое обсуждение по всем связанным с этим вопросом аспектам.

2. Неправительственные организации и специальные группы граждан также содействовали в ходе 1982 года достижению целей Недели разоружения в Нидерландах. Особо следует упомянуть о быстро растущем движении за мир в Нидерландах, а также о ежегодном проведении в сентябре Недели мира, организованной Межцерковным советом мира.

/...

ПОЛЬША

Подлинный текст на английском языке
4 мая 1983 года

1. Народ Польши, который понес огромные материальные потери и испытал неисчислимые бедствия во время второй мировой войны, твердо верит в то, что прочный мир и международная безопасность требуют прекращения гонки вооружений, особенно в ядерной области, и достижения ощутимого прогресса в деле разоружения. Исходя именно из этой цели, общественные организации Польши при полной поддержке властей в течение многих лет проводят широкий комплекс мероприятий в поддержку сдерживания гонки вооружений и содействия эффективным мерам по разоружению.

2. Сложное международное положение и растущая угроза ядерной катастрофы мобилизуют польский народ на еще более активные усилия в борьбе за дело мира. Именно по этой причине проведение Недели разоружения в 1982 году в Польше встретило широкий отклик. Среди многих мероприятий, проведенных в Польше в поддержку Недели разоружения, наиболее представительными явились следующие.

3. Совместные заседания Польского комитета мира и Польского комитета за европейскую безопасность и сотрудничество, проведенные 28 октября 1982 года, которые приняли и опубликовали совместное заявление, гласившее, в частности, следующее: "Активная поддержка борьбы за мир и сдерживание гонки вооружений для нас, поляков, представляет собой шаг, исполненный патриотизма и политической зрелости ... В течение празднуемой по всему миру Недели разоружения, провозглашенной Организацией Объединенных Наций, мы желаем вновь заявить о своей полной солидарности и дружеской поддержке всех тех, кто борется за сдерживание угрозы войны, немедленное прекращение безудержной гонки производства все новых вооружений и совершенствования уже имеющихся средств массового убийства и уничтожения". Это заявление было освещено в прессе и явилось кульминационным пунктом целого ряда встреч и митингов в поддержку мира и разоружения.

4. Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций и Студенческая ассоциация содействия Организации Объединенных Наций в Польше 23 и 24 октября 1982 года совместно организовали международный семинар по вопросу о значении плана Рапаки для концепции создания безъядерных зон. Как известно, в 1957 году покойный министр иностранных дел Польши А. Рапаки выдвинул предложение о создании в Центральной Европе зоны, свободной от ядерного оружия. В этом семинаре приняли участие несколько ученых и руководителей студенчества из Польши, Восточной и Западной Европы, а также Латинской Америки.

/...

5. 25 октября 1982 года были вручены премии победителям конкурса на получение степени магистра гуманитарных наук и научных работ аспирантов под эгидой Польской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций и Студенческой ассоциации содействия Организации Объединенных Наций. Две первых премии были присуждены авторам докладов по вопросам разоружения. Было объявлено, что начиная с 1983 года этот конкурс будет именоваться конкурсом имени Адама Рапаки.

6. Особенно символический характер носили митинги, проведенные также 25 октября в Пяснице возле Гданьска и в Рогожнице и Беляве в Нижней Силезии в местах бывших нацистских концентрационных лагерей. Митинги проходили под лозунгом: "Нет - геноциду, да - миру и разоружению".

7. В течение Недели разоружения в 1982 году средства массовой информации в Польше, особенно такие центральные газеты, как "Трибуна люду" и "Жиче Варшавы" опубликовали ряд передовиц и статей, касающихся различных вопросов разоружения с уделением надлежащего внимания роли Организации Объединенных Наций в этой области.

8. По мнению польского правительства, проведение Недели разоружения в 1982 году содействовало ознакомлению широких слоев польского общества с вопросами разоружения и контроля над вооружениями, что привело к более лучшему пониманию и участию в борьбе за достижение этих целей. Проведение вышеупомянутых мероприятий вновь ярко продемонстрировало надежды польского народа на то, что государства, ведущие переговоры по разоружению, найдут политическую волю для поисков срочных решений, с тем чтобы защитить человечество от угрозы ядерного уничтожения.

РУМЫНИЯ

⟨Подлинный текст на французском языке⟩
⟨5 ноября 1982 года⟩

1. В субботу 23 октября 1982 года в Бухаресте было проведено торжественное собрание под эгидой Румынской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций (РАСООН) и Ассоциации молодежи и студентов в поддержку Организации Объединенных Наций. С заявлениями, в которых подчеркивалось значение даты 24 октября и важность целей Недели разоружения, выступили председатель РАСООН, профессор, д-р Александр Балаши и директор Информационного центра Организации Объединенных Наций в Бухаресте г-н А.С. Дажани. Аналогичные торжественные собрания были проведены в городах Тимишоара, Клуж-Напока, Брашов, Яссы и Крайова под эгидой РАСООН и филиалов АМГМО.

2. Тридцать седьмой годовщине Организации Объединенных Наций был посвящен концерт Бухарестского филармонического оркестра имени Георга Энеску, на который были приглашены члены дипломатического корпуса. Концерт был записан и будет передан в Секретариат Организации Объединенных Наций.

3. 23 октября флаг Организации Объединенных Наций был поднят на площади Организации Объединенных Наций в Бухаресте. В этой церемонии приняли участие представители муниципалитета, министерства иностранных дел, Румынской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций, Ассоциации молодежи и студентов в поддержку Организации Объединенных Наций, Информационного центра Организации Объединенных Наций и других международных организаций, находящихся в Бухаресте.

4. Под эгидой Румынской ассоциации содействия Организации Объединенных Наций, Ассоциации международного права и международных отношений и Ассоциации молодежи и студентов в поддержку Организации Объединенных Наций (АМСПООН) в Бухаресте было проведено обсуждение "за круглым столом" по вопросам, связанным с деятельностью Организации Объединенных Наций, в ходе которого со всей очевидностью проявился активный вклад Румынии в укрепление роли Организации в международной жизни, содействие разоружению, подготовку и проведение в 1985 году Международного года молодежи.

5. В рамках передачи "Международный радиообзор" 26 октября были изложены выдержки из выступлений, сделанных в ходе упомянутого обсуждения за "круглым столом". Комментарии по вопросам разоружения передавались каждый день в передаче "Вечерний час" и, в частности, рассказывалось об инициативах Румынии в этой области. Были организованы различные манифестации под эгидой АМСПООН в Бухаресте и в других городах при участии школьников, студентов, женских и профсоюзных организаций; на митинге в Бухаресте присутствовал г-н А.С.Дажани.

6. Пресса, радио и телевидение Румынии широко освещали эти манифестации, а также деятельность Румынии в Организации Объединенных Наций, инициативы и предложения президента Николае Чаушеску, касающиеся принятия эффективных мер в области разоружения.

7. Директор Информационного центра Организации Объединенных Наций в Бухаресте выступил 24 октября по телевидению.

УКРАИНСКАЯ СОВЕТСКАЯ СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

┌ Подлинный текст на русском языке ┐

┌ 12 января 1983 года ┐

1. "Нет - ядерному оружию во всем мире!", "За разоружение и мир" - под такими лозунгами проходила в этом году на Украине Неделя действий за разоружение.
2. В городах и селах республики прошли массовые демонстрации и митинги; на предприятиях, в колхозах и совхозах, учебных заведениях состоялись встречи с ветеранами войны, многочисленные собрания, тематические конференции и беседы по вопросам борьбы против гонки вооружений. Участники выразили единодушную поддержку миролюбивым инициативам Советского правительства, непоколебимую решимость отстаивать мир на земле и поддержали призыв Советского комитета защиты мира подписать Обращение советского движения сторонников мира к 37-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.
3. Начало сбора подписей в республике было положено участниками дружеской встречи представителей организаций сторонников мира социалистических стран, посвященной 60-летию образования СССР, во время митингов в трудовых коллективах г.Киева.
4. Открытию Недели действий за разоружение было посвящено состоявшееся 25 октября в Киеве собрание общественности. Выступившие на нем отмечали необходимость активизации борьбы народных масс планеты за устранение ядерной угрозы, за прекращение гонки вооружений, за ликвидацию очагов напряженности и международных конфликтов, за развитие равноправного и взаимовыгодного сотрудничества государств с различным общественным строем.
5. Многолюдные митинги состоялись в столице Украины. Коллективы Дарницкого завода по ремонту дорожной техники, завода "Вулкан", Домостроительного комбината № 1, швейной фабрики имени Смирнова-Ласточкина, производственных объединений "Дарница", имени Розы Люксембург заявили решительное "Нет" планам Пентагона и натовской военщины держать мир в постоянной угрозе ядерного конфликта.
6. Более 20 тысяч человек приняли участие в митинге молодежи города Жданова. Не подготовка к войне, а упрочение мира - вот путеводная нить в грядущее. Защита мира - священная обязанность каждого человека Земли, подчеркивали представители молодого поколения.
7. Эти же мысли прозвучали на митинге в Киевском государственном университете имени Т.Г.Шевченко. Выступившие на нем выразили глубокую обеспокоенность критической ситуацией, которая сложилась в мире по вине тех, кто, игнорируя решения Генеральной Ассамблеи и Совета

/...

Безопасности Организации Объединенных Наций, творит произвол в международных отношениях. Студенты, прибывшие на учебу в Киев из разных республик, подчеркивали, что дружбой народов силен Советский Союз, отмечаящий свое 60-летие, а сила сторонников мира - в сплоченности и единстве действий против любителей военных авантур.

8. В рамках Недели в республике состоялись многотысячные антивоенные манифестации: в г.Светловодске Кировской области (30 тыс.чел.), г.Мелитополе Запорожской области (18 тыс.чел.), г.Новая Каховка Херсонской области (20 тыс.чел.), г.Житомире (15 тыс.чел.).

9. Молодежные манифестации и митинги прошли в городах Ровно (8 тыс. чел.), Донецке (10 тыс.чел.), Днепродзержинске Днепропетровской области (3 тыс.чел.), Ворошиловграде и др. В Хмельницкой области состоялось 187 встреч с ветеранами Великой Отечественной войны, в которых приняли участие 27 500 учащихся. Более 120 тематических вечеров молодежи состоялось во Львовской области, а в Волынской области было проведено 288 молодежных мероприятий, в которых приняли участие 55 600 человек.

10. Активно участвовали в мероприятиях Недели труженики села. В колхозах и совхозах Кировоградской области состоялось 247 митингов и собраний, в которых приняли участие 180 тысяч человек. Антивоенные митинги прошли в селах Коломыйского, Калушского, Снежинского районов Ивано-Франковской области. 310 читательских конференций и 36 кинолекториев прошло в Черновицкой области, 2059 лекций на тему борьбы за мир и разрядку проведено в Запорожской области.

11. К участию в акциях Недели действий за разоружение проявили интерес и иностранные граждане. Председатели студенческих землячеств из 70 стран поставили свои подписи под Обращением советских сторонников мира к 37-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций во время встречи в Украинском республиканском комитете защиты мира. Митинг студенческой молодежи, в котором участвовало более 1 000 иностранных учащихся, состоялся в Одесском политехническом институте.

12. Мероприятия, проводимые в республике в период Недели действий за разоружение, широко освещались средствами массовой информации Украинской ССР.

13. Всего на Украине было проведено 438 111 массовых мероприятий. В них участвовало около 10 миллионов человек. Свыше 2,7 миллиона человек поставили свои подписи под Обращением советского движения сторонников мира к 37-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, в котором выражается надежда, что сессия выработает и примет документы, направленные на решение ключевого вопроса современности - устранения угрозы ядерной катастрофы, ограничения и сокращения ядерного оружия.

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ

[Подлинный текст на английском языке]

[5 мая 1983 года]

1. Британский государственный министр иностранных дел и по делам Содружества, ведающий вопросами контроля над вооружениями и разоружения, г-н Даглас Херд, выступил 26 октября 1982 года в Первом комитете Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. В своем выступлении, охватывающем широкий круг вопросов, он подчеркнул значение переговоров между Соединенными Штатами и Советским Союзом о сбалансированном сокращении стратегических ядерных сил и ядерных сил средней дальности. Он выдвинул на рассмотрение Организацией Объединенных Наций три предложения о том, чтобы: все государства сообщили Организации Объединенных Наций об объеме своего военного производства и об импорте и экспорте своих вооружений; все государства завершили стандартизованную систему представления отчетности о военных расходах; все страны с крупными военными расходами сообщали о том, сколько они расходуют на нужды обороны и развития. Его речь была издана в качестве брошюры, озаглавленной "Путь к разоружению", и распространена среди неправительственных организаций Великобритании. Она была позднее опубликована в ежеквартальном издании "Контроль над вооружениями и разоружение".

2. 28 октября министр обороны представил 24-минутный документальный фильм под названием "Борьба за мир". В фильме описывается стратегия предотвращения ядерной войны и различные ведущиеся в настоящее время переговоры по сокращению уровня вооружений на Востоке и на Западе. Этот фильм пользуется значительным спросом у различных клубов и обществ по всей стране.

3. Ряд неправительственных организаций, особо заинтересованных в вопросах контроля над вооружениями и разоружения, провели 23 и 24 октября заседания. Эти встречи содействовали активизации интереса общественности к деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения.

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

⟨Подлинный текст на русском языке⟩

⟨17 мая 1983 года⟩

1. В Советском Союзе, который последовательно выступает за предотвращение ядерной войны, обуздание гонки вооружений и разоружение, стало традицией в ответ на призыв Организации Объединенных Наций ежегодно проводить с 24 по 30 октября неделю, посвященную содействию целям разоружения.

2. В 1982 году советская общественность, как и в прошлом, широко отмечала День Организации Объединенных Наций и Неделю разоружения. В их подготовке и проведении принимали участие Советский комитет защиты мира, профсоюзные и молодежные организации, Комитет советских женщин, Советский комитет за европейскую безопасность и сотрудничество, Советский фонд мира, Советский комитет ветеранов войны, Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций в СССР, другие общественные организации, а также религиозные деятели.

3. За время Недели по всей стране проводились массовые митинги, демонстрации, собрания общественности, шествия, выставки, научные конференции, демонстрации кинофильмов под девизом: "Нет - гонке вооружений! Миру - мир!" и т.д. В общей сложности в них приняло участие около 50 миллионов советских граждан.

4. Проведение этих мероприятий проходило на фоне новых конструктивных инициатив Советского Союза, направленных на предотвращение ядерной войны, прекращение гонки вооружений, сохранение и углубление разрядки.

5. Этим целям отвечали предложения, внесенные СССР на 37-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций "О безотлагательном прекращении и запрещении испытаний ядерного оружия" и "Умножить усилия по устранению угрозы ядерной войны и обеспечению безопасного развития ядерной энергетики", а также советские инициативы по ограничению и сокращению стратегических вооружений и по ограничению ядерных вооружений в Европе. Все эти предложения нашли единодушную поддержку советской общественности, решительно выступающей за то, чтобы не допустить ядерной катастрофы, обеспечить прочный мир, добиться реального разоружения.

6. Международному дню Организации Объединенных Наций и началу Недели действий за разоружение было посвящено собрание общественности г. Москвы, состоявшееся 22 октября. Выступившие на нем Председатель парламентской группы СССР А.П. Шитиков, ректор Дипломатической академии МИД СССР академик С.Л. Тихвинский и другие подчеркивали необходимость дальнейшей активизации усилий общественности стран-членов Организации Объединенных Наций в борьбе за устранение ядерной угрозы, свертывание гонки вооружений, ликвидацию очагов напряженности и международных конфликтов, развитие равноправного сотрудничества государств

с различным социальным строем. На собрании было принято Обращение к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, в котором подчеркивалось, что советские люди будут по-прежнему оказывать самую энергичную поддержку усилиям Организации Объединенных Наций по укреплению международной безопасности и развитию сотрудничества между государствами.

7. В Москве были также проведены митинги, в которых принимали участие и делегации общественных организаций ряда стран Европы, Азии, Африки. Значительным событием стал 12-тысячный митинг москвичей 28 октября. На нем выступили президент Всемирного совета мира Ромеш Чандра, секретарь Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов А.М. Субботин, президент Академии медицинских наук СССР Н.Н. Блохин, председатель Комитета молодежных организаций СССР В.А. Аксенов. В резолюции участников митинга содержится призыв ко всем, кто искренне заинтересован в упрочении мира и улучшении политического климата на Земле, крепить сотрудничество всех антивоенных сил, независимо от форм и методов их действий в борьбе за устранение угрозы ядерной войны. Такие собрания и митинги состоялись также во всех союзных республиках СССР.

8. Информация об антивоенном движении советской общественности была опубликована в советской печати, освещалась по радио и телевидению. В день открытия Недели разоружения - 24 октября советские центральные газеты опубликовали статьи, посвященные этой значительной дате. В частности, газета "Правда" поместила передовую статью, в которой отмечалось, что никакие противоречия между государствами или группами государств, различия в социальных системах, укладах жизни или идеологии, ни временные интересы не смогут заслонить основополагающую общую для всех стран необходимость защитить мир, предотвратить ядерную войну.

9. В течение октября 1982 года и особенно активно в ходе Недели действий за разоружение в Советском Союзе осуществлялся сбор подписей под Обращением участников советского движения сторонников мира к 37-й сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Всего по стране Обращение к Организации Объединенных Наций подписало свыше 12 млн. советских граждан. В нем, в частности, выражена надежда, что Организация Объединенных Наций внесет свой конструктивный вклад в борьбу сил мира за уменьшение и в конечном счете полную ликвидацию угрозы ядерной войны, преодоление кризисных ситуаций и возрождение атмосферы доверия в международных отношениях.

10. Сейчас, когда ядерная угроза, нависшая над миром, вызывает тревогу народов в разных странах, все больше и больше становится участников движения за мир и ядерное разоружение. В этой обстановке проведение Недели разоружения под эгидой Организации Объединенных Наций повышает активность действий сторонников мира, мобилизует международную общественность на борьбу за принятие конкретных мер в области сдерживания гонки вооружений и разоружения.

/...

III. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

А. Центральные учреждения Организации Объединенных Наций

1. Центр по разоружению З/ и Департамент общественной информации в рамках своей обычной информационной деятельности уделили особое внимание Неделе разоружения в 1982 году. Так, Центр по разоружению подготовил фактологический бюллетень № 24, в котором воспроизводится текст целей, содержания, форм проведения и финансовых последствий Всемирной кампании за разоружение, утвержденных Генеральной Ассамблеей (A/S-12/32), и описываются цели Недели разоружения и возможные мероприятия Организации Объединенных Наций, правительств и неправительственных организаций. Этот фактологический бюллетень был разослан всем неправительственным организациям, зарегистрированным в Центре, и в информационные центры Организации Объединенных Наций для распространения во всех регионах мира.

2. Кроме того, Центр по разоружению в целях удовлетворения возросшего спроса на лекторов по проблемам разоружения и в рамках своих людских ресурсов выделил лекторов из числа персонала для участия в различных мероприятиях, организуемых неправительственными организациями в Европе, Северной Америке и Японии.

3. Кроме того, традиционный форум неправительственных организаций, организуемый Департаментом общественной информации в сотрудничестве с Центром по разоружению, был проведен 26 октября в рамках Недели разоружения, отмечаемой в этот же период. Тема "Вторая специальная сессия по разоружению - что потом?" стала предметом общего обсуждения, в котором приняли участие делегаты из Бразилии, Федеративной Республики Германии, Пакистана, Союза Советских Социалистических Республик и Заира.

В. Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

/Подлинный текст на английском языке/

/23 мая 1983 года/

1. В этой области Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) располагает конкретным мандатом, который вытекает из различных решений его Совета управляющих.

2. Решение 9/4 Совета управляющих ЮНЕП от 25 мая 1981 года содержало просьбу к директору-исполнителю ЮНЕП включить в общесистемную среднесрочную программу по окружающей среде регулярный анализ влияния гонки вооружений на природу.

/...

3. В резолюции 1, принятой 18 мая 1982 года на специальной сессии ЮНЕП, содержалась просьба "обеспечить учет экологических последствий применения существующих и новых видов вооружений и ведения военных действий" среди тенденций, проблем и очередности мер, которым должна уделять внимание система Организации Объединенных Наций, особенно через координацию со стороны ЮНЕП мероприятий в рамках общесистемной программы.

4. На своей десятой сессии Совет управляющих ЮНЕП принял решение IO/I3, одобряющее предлагаемые области первоочередной важности общественной среднесрочной программы по окружающей среде.

5. Кроме того, Генеральная Ассамблея в резолюциях 35/8, пункт 4 и 36/7 пункт 1 возложила на ЮНЕП задачи в области исторической ответственности государств за сохранение природы для нынешнего и будущего поколений.

6. Помимо вышеупомянутого мандата в решениях Совета управляющих ЮНЕП 9/5 и IO/8 и резолюции III (1) специальной сессии и в резолюции 37/215 Генеральной Ассамблеи, пункт 4 к ЮНЕП также была обращена просьба рассмотреть проблему материальных последствий войн.

7. В 1982 году ЮНЕП была поручена подготовка доклада об исторической ответственности государств за сохранение природы для нынешнего и будущего поколений. Для рассмотрения проекта доклада в марте 1982 года в Женеве было проведено совещание экспертов на высшем уровне по этому вопросу. После совещания было подготовлено полное исследование, и краткий доклад был представлен Генеральной Ассамблее в качестве документа A/S-12/9.

8. Публикация ЮНЕП "Мировая окружающая среда, 1972-1982 годы" включает в себя главу I6 о мире и безопасности, в которой рассматриваются различные последствия военной деятельности и гонки вооружений для окружающей среды.

9. В соответствии с положениями вышеупомянутых резолюций ЮНЕП разработала программу в тесном сотрудничестве с международным институтом по исследованию вопросов мира в Стокгольме (СИПРИ) и соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций. Уже началась работа по осуществлению основных компонентов этой программы:

a) всеобъемлющий комплекс научных исследований по взаимосвязи между военной деятельностью и окружающей средой;

b) вклад ЮНЕП во Всемирную кампанию за разоружение;

c) осуществление решения IO/8 Совета управляющих и резолюции 37/215 Генеральной Ассамблеи о материальных последствиях войн.

Ожидается, что для завершения первого этапа этой всеобъемлющей программы потребуется почти три года работы.

/...

10. Вклад ЮНЕП в Кампанию за разоружение будет осуществляться через вышеупомянутую деятельность. В 1983 году вклад ЮНЕП в Кампанию за разоружение будет состоять из:

1) аннотированной библиографии по вопросам военной деятельности, которую можно рассматривать как обновление предыдущей, изданной ЮНЕСКО в 1979 году (Доклады и документы ЮНЕСКО по социальным наукам, № 40);

2) координированной серии фактологических или информационных бюллетеней для образовательных целей в средних школах и для взрослых. Некоторые из этих бюллетеней будут сопровождаться плакатами;

3) программы слайдов/звукозаписей о военной деятельности и окружающей человека среде. Ожидается выпуск программы, состоящей из 160 диапозитивов с сопутствующей звукозаписью, которая в случае необходимости может быть представлена в качестве видеокассеты.

11. В соответствии с резолюцией 37/215 Генеральной Ассамблеи о материальных остатках войн ЮНЕП занимается подготовкой основного доклада, который будет обсужден совещанием группы экспертов высокого уровня в июле 1983 года. Пересмотренный вариант будет содержать материал для подготовки доклада, который будет представлен Генеральным секретарем Генеральной Ассамблеи на ее тридцать восьмой сессии, как это предусматривается в резолюции 37/215. Более полное и подробное исследование о материальных последствиях войн будет опубликовано в ноябре-

С. Информационные центры Организации Объединенных Наций

1. Проведение Недели разоружения в 1982 году явилось важной частью мероприятий различных информационных центров Организации Объединенных Наций в их областях деятельности. 53 информационных центра Организации Объединенных Наций направили специальные доклады о проведении Недели разоружения в 1982 году в Отдел внешних сношений Департамента общественной информации 4/. Некоторые другие центры включили информацию об этом событии в свои доклады о проведении Дня Организации Объединенных Наций в 1982 году. В целом эти доклады свидетельствуют о растущей озабоченности народов гонкой вооружений и их заинтересованности деятельностью Организации Объединенных Наций в области разоружения.
2. Неделя разоружения в 1982 году дала возможность информировать народы о важности разоружения, его роли в поддержании мира и международной безопасности во всем мире и деятельности Организации Объединенных Наций в области разоружения. Активное проведение Недели в 1982 году явилось отчасти результатом усилий информационных центров Организации Объединенных Наций, работающих в сотрудничестве с министерствами иностранных дел государств-членов Организации Объединенных Наций, правительственными учреждениями, ассоциациями содействия Организации Объединенных Наций и другими неправительственными организациями и национальными учебными заведениями, включая школьные системы.
3. Средства массовой информации подробно освещали проблему разоружения в целом. Информационные центры Организации Объединенных Наций распространяли среди органов массовой информации, правительственных учреждений, религиозных организаций, неправительственных организаций и учебных заведений специальные информационные материалы, включая плакаты, по вопросам разоружения. Ряд информационных центров выпустил специальные пресс-релизы, информационные бюллетени и подборки информационных материалов по этому вопросу. В прессе публиковалось много передовых статей и комментариев, организовывались пресс-конференции. По радио и телевидению передавались многочисленные передачи, заметки, специальные программы на тему о разоружении.
4. Соответствующая информация о разоружении с уделением особого внимания объему расходов на вооружения подчеркивала усилия Организации Объединенных Наций по прекращению гонки вооружений и достижению важных соглашений в области ограничения и контроля над вооружениями. Распространялся заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2) - первой специальной сессии, посвященной разоружению (1978 год).

/...

5. Широко демонстрировались фильмы Организации Объединенных Наций, такие, как "Ядерное противостояние", "Гром", "Если..." и другие. Фильмы по этому вопросу показывали широкой аудитории, включая средства массовой информации, правительства и представителей неправительственных организаций, школ и других учреждений.
6. Основные события и мероприятия, проведенные информационными центрами Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с правительственными учреждениями и во многих случаях при поддержке министерств иностранных дел, включали в себя специальные официальные церемонии, на которых присутствовали высокопоставленные правительственные чиновники, дипломаты, представители Организации Объединенных Наций и средств информации. В число высокопоставленных представителей Организации Объединенных Наций, участвующих в мероприятиях, посвященных этому событию, входили помощник Генерального секретаря по вопросам разоружения (Вашингтон, Токио) и помощник Генерального секретаря по социальным и экономическим вопросам (Вашингтон).
7. С публичными выступлениями по вопросам разоружения выступили высокопоставленные представители ряда стран. В выступлениях высокопоставленных официальных лиц некоторых стран фигурировали темы разоружения. Заявления известных иностранных политических деятелей, ученых, художников и религиозных деятелей также появлялись в средствах массовой информации ряда стран.
8. Ассоциация содействия Организации Объединенных Наций и другие неправительственные организации сыграли активную роль в проведении Недели. В некоторых странах эти организации выпускали бюллетени, листовки и другие информационные материалы по этой теме, а также организовали и провели ряд встреч, семинаров, бесед и лекций.
9. Широкое участие приняли учащиеся и дети. Во многих странах организации активно содействовали подготовке и освещению мероприятий в поддержку разоружения. Они включали в себя религиозные службы в честь Организации Объединенных Наций, молебны за международный мир и специальные религиозные программы, передаваемые местными станциями и посвященные этому вопросу.
10. На протяжении Недели информационные центры в сотрудничестве с местными властями и неправительственными организациями проводили широкий круг различных мероприятий и связанных с ними событий, включая церемонии поднятия флага, демонстрации кинофильмов, фотовыставки, филателистические выставки и выставки плакатов, концерты, митинги и марши мира, массовые процессии и собрания, обсуждения "за круглым столом", симпозиумы и многие другие мероприятия.

11. Для лучшего освещения и стимулирования интереса к Неделе разоружения директора и помощники по информации информационных центров Организации Объединенных Наций во многих странах совершили обширные поездки по своим странам, выступая перед правительственными чиновниками, руководителями неправительственных организаций, представителями средств информации, группами учащихся и студентов и социально-политическими организациями. Неделе разоружения уделялось особое внимание в их выступлениях перед многочисленными аудиториями, на специальных церемониях, в статьях и в интервью представителям местных органов информации.

12. Информационные центры широко распространяли информационные материалы (публикации и аудиовизуальные материалы), предоставленные Департаментом общественной информации, полностью используя все возможности в течение Недели для того, чтобы коснуться проблем разоружения и Недели разоружения. Послания Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Председателя Генеральной Ассамблеи были опубликованы в местной прессе и передавались многочисленными радио- и телевизионными станциями на местных языках.

13. Многие из мероприятий Недели разоружения и Дня Организации Объединенных Наций проходили одновременно, и описываемая в настоящем докладе деятельность касается только разоружения. Для более полной картины их празднования доклады о Неделе разоружения и Дне Организации Объединенных Наций необходимо рассматривать вместе.

IV. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ
УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНОГО АГЕНТСТВА ПО
АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ (МАГАТЭ)

Международная организация труда

Подлинный текст на английском языке

5 июня 1983 года

1. ... не проводя никаких конкретных мероприятий, связанных с вопросами разоружения, в 1982 году, Международная организация труда (МОТ) предусматривает некоторые такие мероприятия в этом году и в 1984-1985 годах путем опубликования ряда статей по социально-экономическим аспектам разоружения в International Labour Review и осуществления научно-исследовательских проектов.

2. Статьи, подготовленные известными экспертами, приглашенными со стороны, и сотрудниками МОТ, будут касаться следующих вопросов:

a) разоружение и занятость: материалы для исследовательской программы;

b) пушки и масло: может ли мир иметь и то, и другое?

c) перевод военных отраслей на социально-полезные цели: поиски мира и развитие человечества;

d) последствия разоружения для занятости лиц, занимающихся научными исследованиями и разработками;

e) профсоюзы и разоружение;

f) последствия разоружения для занятости в Соединенных Штатах.

Первая из вышеупомянутых статей уже появилась в выпуске International Labour Review за май-июнь 1983 года.

3. Проект программы бюджета МОТ на 1984-1985 годы, утвержденный его Административным советом на своей 222-ой сессии в марте 1983 года, включает в себя научно-исследовательские проекты по двум вопросам:

a) переключение людских ресурсов, занятых в военных целях;

b) экономические и социальные последствия перераспределения ресурсов, ранее использовавшихся для военных целей, в развивающихся странах.

/...

4. Цель этих статей и исследований заключается в содействии более глубокому пониманию государствами-членами МОТ потенциального экономического и социального прогресса, который может быть достигнут путем разоружения, и возможностей, которые дает переключение на гражданские цели отраслей, производящих вооружение, для решения проблем занятости и безработицы.

Продовольственная и сельскохозяйственная
организация Объединенных Наций

✓Подлинный текст на английском языке✓
✓19 мая 1983 года✓

1. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) не занимается непосредственно деятельностью в области разоружения. Тем не менее, будучи встревожена беспрецедентным рядом международных кризисов и вызываемых человеком бедствий, а также заявлениями по вопросам, касающимся первоочередных потребностей человечества, ФАО с удовлетворением сообщает, что в 1982 году Организация предприняла активные усилия для содействия распространению информации о пагубных последствиях гонки вооружений. В основных программных заявлениях в течение года Генеральный директор ФАО использовал каждую возможность для осуждения расширяющегося расходования людских и финансовых ресурсов на вооружения, в то время когда число обездоленных и голодных людей растет угрожающими темпами.

2. О результатах двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи было сообщено Совету ФАО на его восемьдесят второй сессии в Риме (22 ноября-3 декабря 1982 года), и его внимание было, в частности, обращено на официальное начало 7 июня 1982 года Всемирной кампании за разоружение.

3. В этой связи ФАО в послании от 30 сентября 1982 года сообщила Организации Объединенных Наций о том, что Организация будет предпринимать в рамках имеющихся финансовых ресурсов все усилия по оказанию содействия в достижении целей Всемирной кампании за разоружение.

4. ФАО желает также сообщить, что Организация принимает активное участие в подготовке к Конференции Организации Объединенных Наций по содействию международному сотрудничеству в области использования ядерной энергии в мирных целях. Она была представлена на сессиях Подготовительного комитета, проходивших в Вене в августе 1981 года и в июне 1982 года, сотрудниками Совместного отдела ФАО/МАГАТЭ по изотопным и радиологическим видам применения атомной энергии для развития в области продовольствия и сельского хозяйства.

/...

5. Внимание, уделяемое ФАО общему вопросу об использовании ядерной энергии в мирных целях, иллюстрируется совместной программой ФАО/МАГАТЭ, которая включает в себя следующие шесть основных предметных областей: плодородие почвы, ирригация и урожайность; растениеводство и генетика; животноводство и здоровье скота; борьба с насекомыми и растениями; химические осадки и загрязнение; консервация продовольствия. ФАО рекомендует, чтобы эти важные предметные области были включены в программу работы предстоящей конференции Организации Объединенных Наций.

6. Как и в предыдущие годы, Организация участвовала в третьем специальном межучрежденческом совещании по координации мероприятий, связанных с разоружением, в рамках системы Организации Объединенных Наций, состоявшемся в Женеве 15 апреля 1982 года.

Приложение 5/

Послание Генерального директора Продовольственной и
сельскохозяйственной организации Объединенных Наций
к Председателю второй сессии Генеральной Ассамблеи
посвященной разоружению

Эта новая сессия начинается в то время, когда наша планета, суда по всему, быстро становится настоящим полигоном для испытания орудий войны. Ядерный арсенал, способный несколько раз разрушить все города мира, существует наряду с обычными видами вооружений, которые становятся все более смертоносными. Народы заявляют о мире, но ведут войны. Люди говорят о глобальном обществе, но постоянно вступают в распри между собой.

Во имя человечества, во имя будущего для бедных, голодных и обездоленных следует вести другие, более справедливые войны. Наиболее важной из них является борьба против голода и нищеты в нашем мире.

Усилия в рамках Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы остановить гонку вооружений и ликвидировать голод, связаны между собой. Справедливость и мир не могут сосуществовать с повсеместным голодом. Однако основное право человека на приемлемый и питательный рацион для всех может быть гарантировано лишь путем изменения порядка очередности поставленных задач.

Настало время, чтобы все страны, как богатые, так и бедные, переключили ресурсы с создания еще более сложных видов оружия на иные цели — более оптимальное использование ресурсов земли, с тем чтобы прокормить свои народы и обеспечить их большей степенью продовольственной безопасности в трудные времена.

В своем недавнем исследовании "Сельское хозяйство к 2000 году" ФАО дает примерную картину того, каким может быть будущее мирового сельского хозяйства. Еще важнее то, что в этом исследовании дается оценка характера и масштабов поддержки, которую необходимо оказать сельскому хозяйству в развивающихся странах, с тем чтобы добиться сколько-нибудь существенного сокращения числа бедных и голодных. Эта поддержка представляет собой мелкие крохи по сравнению с тем, что расходуется сегодня на вооружение.

Не более половины одного процента мировых ежегодных расходов на вооружения, т.е. свыше 550 млрд. долл. США, будет достаточно для того, чтобы покрыть расходы на все сельскохозяйственное оборудование, необходимое для того, чтобы наиболее бедные, испытывающие нехватку продовольствия страны, могли начать процесс достижения самообеспеченности в течение текущего десятилетия.

/...

ФАО предлагает свою искреннюю поддержку представителям Организации Объединенных Наций, собранным здесь на этой специальной сессии по разоружению.

Мне хотелось бы воспользоваться этой возможностью, г-н Председатель, с тем чтобы обратиться через Вас ко всем правительствам с призывом задуматься над тем, насколько абсурдно и опасно чрезмерное вооружение человечества без обеспечения его при этом достаточным продовольствием, и все более активно и решительно выступать за ликвидацию голода.

/...

Организация Объединенных Наций по вопросам образования,
науки и культуры

✓Подлинный текст на английском языке✓
✓22 июня 1983 года✓

Введение

1. В пункте 4 резолюции 37/78 D от 9 декабря 1982 года о проведении Недели разоружения Генеральная Ассамблея просила "соответствующие специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии активизировать в рамках своих полномочий деятельность по распространению информации о последствиях гонки вооружений и просит их информировать об этом Генерального секретаря". В пункте 8 она просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад, содержащий, в частности, такую информацию. Таким образом, настоящий доклад содержит информацию о деятельности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в 1982 году, связанной с проведением Недели разоружения и распространением информации о последствиях гонки вооружений.

Мандат ЮНЕСКО

2. Уже в самом названии резолюции 11.1, принятой Генеральной конференцией ЮНЕСКО на ее двадцать первой сессии, предусматривается особая роль ЮНЕСКО в области информации: "Создание общественного мнения в пользу прекращения гонки вооружений и перехода к разоружению". В этой резолюции Генеральная конференция предложила Генеральному директору "наиболее эффективно использовать каналы информации ЮНЕСКО для лучшего понимания международной общественностью проблем, вызываемых гонкой вооружений ..., в частности в связи с Неделью разоружения (24-30 октября), провозглашенной Организацией Объединенных Наций". В соответствии с этой резолюцией ЮНЕСКО использовала свои каналы информации в течение 1982 года для распространения информации, в частности, о последствиях гонки вооружений.

Соответствующие мероприятия в 1982 году

3. Неделя разоружения явилась наиболее важным мероприятием ЮНЕСКО по информированию общественности с 1978 года. В 1982 году ЮНЕСКО организовала выставку на тему "Разоружение или гибель", которая была дополнена выставкой книг и периодических изданий в главном вестибюле ее штаб-квартиры в Париже. В течение Недели было распространено значительное число публикаций Организации Объединенных Наций и ЮНЕСКО по вопросам гонки вооружений и разоружения. Кроме того, до проведения Недели разоружения и в связи со второй специальной сессией, посвященной разоружению, в июне и июле 1982 года ЮНЕСКО организовала аналогичную выставку по вопросам разоружения в Центральных учреждениях.

4. Основным мероприятием по информированию общественности в отношении последствий гонки вооружений явился мартовский 1982 года выпуск "Курьер ЮНЕСКО", издаваемого на 26 языках, который был целиком посвящен взаимосвязи между разоружением и развитием. В этом номере последовательно рассматриваются такие вопросы, как людские ресурсы, военно-промышленное производство, сырье, земля, научные исследования и разработки и военные расходы. Кроме того, многочисленные статьи в "UNESCO Features" касались вопросов гонки вооружений и разоружения.

5. Большой объем информации о последствиях гонки вооружений был распространен через публикации в рамках научных исследований ЮНЕСКО в области социальных наук. Книга "Ученые, гонка вооружений и разоружение", предназначенная как для научных кругов, так и для широкой общественности, явилась результатом совместного проекта ЮНЕСКО и Пагуошской конференции по науке и международным отношениям. В этой работе рассматривается не только роль ученых в гонке вооружений и содействии разоружению, но и людские и материальные ресурсы, расходуемые на гонку вооружений, влияние военных исследований и разработок на разработку военной стратегии и политики, а также роль Организации Объединенных Наций в деле разоружения.

6. Издание "The UNESCO Yearbook on Peace and Conflict Studies 1981", которое было опубликовано в 1982 году, служит в качестве источника для тех, кто заинтересован в сборе, распространении или изучении информации по вопросам мира, конфликтов и разоружения. Этот выпуск содержит, в частности, информацию о недавних организационных изменениях на международном, региональном и национальном уровнях в исследованиях по проблемам мира, а также заключительный документ Всемирного конгресса по вопросам образования в области разоружения. Большая часть информации, включенной в этот ежегодник, касается последствий гонки вооружений.

7. В резолюции 21 С/11.1 Генеральная конференция также призвала Генерального директора поощрять и содействовать проведению различных мероприятий, посвященных Неделе разоружения, в государствах-членах ЮНЕСКО и оказывать в связи с этим помощь национальным комиссиям, направляя им необходимую информацию и аудиовизуальные материалы, подготовленные ЮНЕСКО с этой целью. Соответственно особое внимание уделялось распространению радиопрограмм среди государств-членов. В течение 1982 года ЮНЕСКО распространила свыше 31 радиопрограммы на английском, французском, русском, арабском и португальском языках по различным аспектам гонки вооружений и разоружения.

8. Значительная информация о гонке вооружений была распространена через программу образования в области разоружения, которую ЮНЕСКО осуществляет во исполнение пунктов 106 и 107 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (резолюция S-10/2) и в осуществление рекомендаций Всемирного конгресса по вопросам

образования в области разоружения, организованного ЮНЕСКО в 1980 году. В 1982 году в Джакарте, Индонезия, в региональном отделении ЮНЕСКО по вопросам науки и техники (РОСТСЕА) был проведен второй из ряда региональных учебных семинаров по проблемам изучения в университетах вопросов разоружения для региона Азии и Тихого океана.

9. Одним из наиболее важных мероприятий, организованных ЮНЕСКО в 1982 году в области образования, которое можно рассматривать в качестве важного вклада в дело разоружения, является подготовка "Межправительственной конференции по воспитанию в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и воспитанию в духе уважения прав человека и основных свобод с целью создания общественного мнения, способствующего укреплению безопасности и разоружению", проходившей в Париже с 12 по 20 апреля 1983 года.

10. На основе докладов, полученных в 1982 году от ряда государств-членов, по мерам, принятым в осуществление рекомендации, касающейся воспитания в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и воспитания в духе уважения прав человека и основных свобод, которая была принята в 1974 году, был подготовлен документ, представленный на рассмотрение Конференции.

11. Кроме того, в 1982 году ЮНЕСКО провела исследования по вопросам сотрудничества между учебными заведениями и социальными учреждениями, способными содействовать образованию в области мира и разоружения. Эти исследования, которые были предприняты в сотрудничестве с другими специалистами по вопросам образования, послужат основой для подготовки пособия по образованию в области мира и разоружения.

Принятие второго среднесрочного плана

12. Наконец, во втором среднесрочном плане ЮНЕСКО (1984-1989 годы), который был принят Генеральной конференцией на ее четвертой чрезвычайной сессии в ноябре-декабре 1982 года, уделяется особое внимание последствиям гонки вооружений как в плане анализа мировых проблем, на которых основаны различные крупные программы, так и в плане нескольких конкретных крупных программ. Генеральная конференция утвердила Крупную программу XIII ("Мир, международное взаимопонимание, права человека и права народов"), предложив Генеральному директору принять в качестве основы для составления программ ЮНЕСКО на двухгодичной основе на период 1984-1989 годов входящие в нее подпрограммы, в том числе "Поддержание мира и международного взаимопонимания", целью которой, в частности, является: "изучение причин и последствий гонки вооружений, включая взаимосвязи между разоружением и развитием, при помощи различных дисциплин общественных и гуманитарных наук и путем оказания поддержки созданию и развитию научно-исследовательских учреждений и учебных заведений в этой области". Соответствующая подпрограмма будет также направлена на выявление последствий гонки вооружений для образования, науки, техники, культуры, связи и информации.

/...

13. Деятельность ЮНЕСКО, связанная с Неделями разоружения и распространением информации о последствиях гонки вооружений, осуществляется в тесном сотрудничестве с Департаментом по вопросам разоружения. Эта координация будет продолжена в ходе осуществления второго среднесрочного плана.

Всемирная организация здравоохранения

Подлинный текст на английском языке

15 мая 1983 года

1. ... мы хотели бы подчеркнуть первостепенную важность взаимосвязи между здоровьем и миром, что отражено в уставе Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), в котором говорится, что "здоровье всех народов является основополагающим фактором достижения мира и безопасности и зависит от наиболее полного сотрудничества отдельных лиц и государств". Это было подтверждено в качестве одной из основных задач в достижении ВОЗ цели "Здоровье для всех к 2000 году", установленной Всемирной ассамблеей здравоохранения в 1977 году, согласно которой "в целях укрепления здоровья и развития следует полнее и лучше использовать мировые ресурсы и таким образом содействовать укреплению международного мира".
2. Кроме того, Всемирная ассамблея здравоохранения приняла ряд резолюций по этому и связанным с ним вопросам, например, о роли врачей в сохранении и укреплении мира, защите человечества от ядерной радиации, материальных остатках войны и т.д. В резолюции WHA34.38 о "Роли врачей и других работников здравоохранения в сохранении и укреплении мира" Всемирная ассамблея здравоохранения предложила провести конкретное исследование вопроса о том вкладе, который ВОЗ может и должна делать в целях содействия выполнению резолюций Организации Объединенных Наций по вопросам укрепления мира, разрядки и разоружения и предотвращения термоядерного конфликта. С этой целью дважды собирался международный комитет в составе видных экспертов в области медицины и общественного здравоохранения, учрежденный ВОЗ, и доклад по этому вопросу был представлен текущей Всемирной ассамблеей здравоохранения 6/.

Приложение 2/

Последствия ядерной войны для здоровья населения и служб здравоохранения

Доклад Международного комитета экспертов в области медицины и общественного здравоохранения по выполнению резолюции WHA34.38

Настоящий доклад подготовлен Международным комитетом экспертов в области медицины и общественного здравоохранения в соответствии с резолюцией WHA34.38 в которой Генеральному директору предлагается создать указанный комитет для изучения того вклада, который ВОЗ может и обязана внести в осуществление резолюций Организации Объединенных Наций относительно содействия миру, разрядке и разоружению и предупреждению термоядерного конфликта. Комитет организовал ряд рабочих групп и распределил между ними задачи по сбору, оценке и обобщению наиболее актуальной информации относительно возможных последствий

/...

взрывов ядерного оружия для здоровья населения и служб здравоохранения. Доклады рабочих групп и использованные в них библиографические источники послужили основой для доклада Комитета. Доклады рабочих групп приводятся в приложениях 1-9.

Доклад представляет точку зрения Международного комитета; детальная научная информация содержится в приложениях.

Комитет сознает, что представленный им доклад не является исчерпывающим. Комитет не ставил своей задачей подробное рассмотрение тех действий, которые могли бы быть предприняты в целях ограничения ущерба, связанного с поражениями и последствиями термоядерной войны.

В связи с характером данной темы, а также в связи с тем, что опыт, связанный с воздействием ядерного оружия на здоровье, является, к счастью, ограниченным, многие из заключений Комитета основаны на тщательном анализе имеющейся информации и обоснованном воссоздании того, что могло бы произойти во время ядерной войны. Комитет считает, что эти выводы заслуживают самого широкого ознакомления с ними общественности в целях привлечения внимания политических деятелей, населения и работников здравоохранения к тем катастрофическим последствиям, которые может иметь ядерный конфликт для здоровья и благосостояния народов мира.

Комитет рекомендует ВОЗ в сотрудничестве с другими учреждениями Организации Объединенных Наций продолжать работу по регулярному сбору, анализу и публикации сообщений о научных достижениях в этой и смежных областях, поощряя исследование многочисленных проблем в этой области и оценивая реальность защитных мер в области здравоохранения в случае термоядерной войны.

Комитет рекомендует также периодически информировать Всемирную ассамблею здравоохранения о ходе работы в указанной области.

РЕЗЮМЕ

1. "Обычные" войны постоянно приобретают все более разрушительный характер. Вместе с тем появление ядерного оружия придало военным действиям совершенно новые масштабы.
2. Одна термоядерная бомба обладает взрывной мощностью миллионов самых крупных бомб обычного вида, а взрывная мощность накопленных к настоящему времени запасов ядерного оружия в тысячи раз превышает мощность всех взрывчатых веществ, примененных во второй мировой войне. Кроме того, воздействие ударной волны и теплового излучения, радиации и ядерных осадков в результате ядерного взрыва могут приводить как к немедленным, так и долгосрочным опустошительным последствиям.

/...

3. Комитет рассмотрел три возможных сценария:

1) Взрыв бомбы мощностью в одну мегатонну над крупным городом приведет к смерти более чем полутора миллионов человек и поражениям у такого же числа людей.

2) "Ограниченная" ядерная война с применением менее крупных тактических ядерных устройств общей мощностью в 20 мегатонн, использованных для удара по военным объектам в относительно густонаселенном районе, вызовет смерть или серьезные повреждения у девяти миллионов человек, из которых более восьми миллионов будут представлять собой гражданское население.

3) Всеобщая ядерная война с использованием по крайней мере половины запасов ядерного оружия, накопленного по подсчетам к настоящему времени (в целом приблизительно 10 000 мегатонн), вызовет смерть более 1 000 миллиона человек и поражения еще у 1 000 миллиона человек.

4. Совершенно очевидно, что ни одна служба здравоохранения ни в одном районе мира не будет располагать достаточными ресурсами, чтобы оказать необходимую помощь сотням тысяч людей, получившим серьезные поражения в результате воздействия ударной волны, теплового излучения или облучения при взрыве даже единичной бомбы мощностью в одну мегатонну. Смертность и потеря трудоспособности в результате случайного взрыва даже одной бомбы из числа огромных запасов оружия могут создать неразрешимые проблемы для национальных медицинских служб.

5. Трудно представить себе катастрофические последствия и человеческие страдания в результате ядерных взрывов, предусмотренных вторым и третьим сценариями. Если при этом в мире и сохранятся какие-либо медицинские службы, то они не смогут в сколь-либо значительной мере облегчить ущерб и страдания в результате катастрофы.

6. К немедленным катастрофическим последствиям необходимо добавить воздействие, которое будет оказано в долгосрочном плане на окружающую среду. Широкое распространение получают голод и болезни; социальные и экономические системы во всем мире будут полностью дезорганизованы.

7. Следовательно, единственный подход к устранению медико-санитарных последствий ядерных взрывов заключается прежде всего в предупреждении самих взрывов, т.е. в недопущении атомной войны.

8. В задачу Комитета не входит разработка политических мер, благодаря которым можно устранить данную угрозу и осуществить профилактические меры.

9. Вместе с тем ВОЗ может внести значительный вклад в эту деятельность, систематически распространяя информацию о медико-санитарных последствиях атомной войны, а также продолжая и расширяя международное сотрудничество в области здравоохранения.

Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ)

Подлинный текст на английском языке

21 июня 1983 года

1. В этой связи Международное агентство по атомной энергии планирует организовать специальную выставку о нераспространении ядерного оружия и проведет консультации с Отделением Организации Объединенных Наций в Вене и ЮНИЦО о проведении, в случае возможности, совместного мероприятия.
2. Агентство также организует показ кинофильмов для сотрудников в течение Недели в случае своевременного получения дополнительных киноматериалов.

V. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ МЕЖДУНАРОДНЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

1. В соответствии с пунктом 6 резолюции Генеральной Ассамблеи 37/78 D, в котором Ассамблея "просит международные неправительственные организации принять активное участие в Неделе разоружения и информировать Генерального секретаря о проводимых мероприятиях", Департамент по вопросам разоружения направил 21 марта 1983 года письма 130 международным неправительственным организациям, зарегистрированным в Департаменте, с просьбой представить информацию об их соответствующей деятельности.

2. В ответ на это письмо Департамент по вопросам разоружения получил сообщения от следующих международных неправительственных организаций:

Конференция буддистов Азии за мир
Культурный форум Азии по вопросам развития
Христианская конференция за мир
Международная конференция свободных профсоюзов
Международное движение АТД -- четвертый мир
Международная организация журналистов
Врачи мира за предотвращение ядерной войны
Международный союз организаций по вопросам семьи
Международный союз студентов
Армия спасения
Общество международного развития
Сока Гаккай
Международная организация Сороптимист
Международная объединенная федерация школ
Женщины за мир
Международная демократическая федерация женщин
Международная лига женщин за мир и свободу
Всемирная конфедерация учительских организаций
Всемирная федерация профсоюзов работников просвещения
Всемирная федерация профсоюзов
Всемирная федерация ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций
Всемирная организация движения скаутов
Всемирная федерация ветеранов войны
Всемирная ассоциация девушек-христианок
Международная организация Зонта

/...

3. В сообщениях перечисляются мероприятия, предпринятые этими неправительственными организациями в ходе Недели разоружения в 1982 году, которые, среди прочего, включали в себя митинги общест-венности, манифестации, встречи по обмену информации, семинары, кон-ференции, дни молитв, выпуск брошюр, заявлений, обращений, показ кино-фильмов, фото- и художественные выставки, фестивали мира и культуры.

С полной документацией, полученной от международных неправитель-ственных организаций, можно ознакомиться в Департаменте по вопросам разоружения.

Примечания

1/ A/37/455 и Add.1.

2/ A/34/436.

3/ Во исполнение резолюции 37/99 К Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1982 года Центр по разоружению был преобразован в Де-партамент по вопросам разоружения с 1 января 1983 года.

4/ В их число входят: Аккра, Аддис-Абеба, Анкара, Антананари-ву, Афины, Багдад, Бангкок, Белград, Богота, Брюссель, Бухарест, Банос-Айрес, Каир, Коломбо, Копенгаген, Дакар, Дар-эс-Салам, Дакка, Женева, Исламабад, Кабул, Катманду, Хартум, Киншаса, Ла-Пас, Лагос, Лима, Лиссабон, Ломе, Лондон, Лусака, Манама, Манила, Масеру, Мехико, Москва, Найроби, Дели, Уагадугу, Париж, Порт-оф-Спейн, Прага, Рабат, Рио-де-Жанейро, Рим, Сантьяго, Сидней, Токио, Триполи, Тунис, Вена, Вашингтон, Яунде.

5/ С выдержками из выступлений Генерального директора можно ознакомиться в Департаменте по вопросам разоружения.

6/ Документ Всемирной организации здравоохранения A36/I2 и Add.1 от 24 марта 1983 года.

7/ Поскольку в "Докладе Международного комитета экспертов в области медицины и общественного здравоохранения по выполнению резолюции WHA34.38 о последствиях ядерной войны для здоровья насе-ления и служб здравоохранения" содержится 152 страницы, в настоящем приложении приводится лишь введение и резюме доклада. С самим до-кладом можно ознакомиться в Департаменте по вопросам разоружения.
